

МОНГОЛ УЛСАД ЭМЧЛЭХ БОЛОМЖГҮЙ ӨВЧНИЙ ЖАГСААЛТ

Д/д	Монголоор	Оросоор	Англиар
А.	Мэдрэлийн мэс засал	Нейрохирургия	Neurosurgery
1.	Тархи нугасны гүний, төвөгтэй байрлалтай, нэвчсэн, мэс заслаар авах боломжгүй болон бусад ажилбар эмчилгээ шаардагдах хавдар, хавдар төст эмгэгийн мэс засал, эмчилгээ	Неоперабельная опухоль и опухольпободные болезни с глубоинной локализацией головного и спинного мозга, но требующие другие варианты вмешател ьств и лечение	Surgery and treatment of deep, complicated, infiltrated, unresectable tumors and tumor-like disease of the brain and spinal cord
2.	Паркинсоны өвчин, торсион дистонид стереотакс мэс заслын аргаар тархины гүнийн өдөөлт хийн, электрод суулгах эмчилгээ	Глубокая мозговая стимуляция методом стереотаксической хирургии имплантация электрода при болезни Паркинсона и торсионной дистонии	Treatment of Parkinson's disease and torsion dystonia with stereotactic procedures such as deep brain stimulation and implantation of electrical stimulators
Б.	Чих хамар хоолой судлал	Оториноларингология	Otorhinolaryngology
3.	Сонсголын мэдрэлийн хавдрын үеийн мэс засал	Опухоль слухового нерва	Surgery for Acoustic neuroma
4.	Вегенерийн өвчний хүнд хэлбэрийн үеийн эмчилгээ	Лечение тяжелойформы болезни Вегенера	Treatment of severe Wegener's disease
5.	Меньерийн өвчний хүнд хэлбэрийн үеийн мэс засал эмчилгээ	Хирургическое лечение тяжелой формы болезни Меньера	Surgery treatment for severe Meniere's disease
В.	Зүрх, судасны мэс засал	Кардиоваскулярная хирургия	Cardiovascular surgery
6.	Зүрхний титэм судасны хүнд хэлбэрийн нарийсал, судасны дисплази эмчилгээ	Лечение тяжелой степени сужения коронарного сосуда и дисплазии сердца	Treatment of severe coronary artery stenosis and vascular dysplasia
7.	Хүүхдийн хавсарсан хөх, хүнд хэлбэрийн зүрхний төрөлхийн гажгийн үеийн мэс засал эмчилгээ	Хирургическое лечение тяжелых форм врожденных синих и комбинированных пороков сердца	Surgical treatment of pediatric severe, cyanotic congenital heart disease
8.	Гол судасны хүнд хэлбэрийн цүлхэн, хуулралын эмчилгээ	Лечение тяжелых я форм анавризмы и расслоения аорты	Treatment of severe aortic aneurysm and dissection
9.	Зүрхний хавхлагуудын өөрчлөлт, кардиомиопати, зүрхний хүнд хэлбэрийн хэм алдагдлын улмаас зүүн ховдлын агших чадвар 25 хувиас доош болсон тохиолдлын эмчилгээ	Лечение при снижении сердечного выброса на 25% и ниже вследствие изменений клапанов, кардиомиопатии и тяжелых форм аритмии сердца	Treatment of valvular heart disease, cardiomyopathy and cardiac arrhythmia in patients with reduced ejection fraction below 25%

10.	Хүүхдийн зүрхний хэм алдагдлын үеийн электрофизиологийн оношилгоо, эмчилгээ	Электрофизиологические методы диагностики и лечения при аритмии сердца у детей	Electrophysiological diagnosis and treatment of pediatric cardiac arrhythmia
Г.	Хавдар судлал	Онкология	Oncology
11.	Толгой хүзүүний өргөтгөсөн мэс заслын дараах согог, эрхтнийг хиймэл эрхтэн буюу протезоор орлуулах (хиймэл төвөнх), нармайн хавдрын мэс заслын эмчилгээ	Протезирование функционального дефицита и анатомического дефекта после расширенной хирургии рака головы и шеи, Хирургическое лечение рака носоглотки	Prosthesis of functional deficit and anatomical defect after extended surgery of head and neck cancers, surgical treatment of nasopharyngeal cancer
12.	Эгмээс дооших цагаан мөгөөрсөн хоолойн хавдрын мэс заслын эмчилгээ	Хирургическое лечение рака трахеи в полости грудной клетки	Surgical treatment of thoracic tracheal cancer
13.	Яс, зөөлөн эдийн хавдрын нөхөн сэргээх мэс засал: - Бага аарцаг, цээжний хананы байрлалтай хорт хавдар	Реконструктивная хирургия мягких тканей и костей: - Злокачественные новообразования стенки грудной клетки и малого таза	Reconstructive surgery of soft tissue and bone cancer: - Cancer of pelvis and thoracic wall
14.	Тархи нугасны хавдрууд, толгой хүзүүний дахисан хавдрын стереотактик туяа эмчилгээ	Стереотактическая лучевая терапия при опухолях головного и спинного мозга и при рецидивирующих опухолях головы и шеи	Stereotactic radiation therapy of brain, spinal cord and recurrent head and neck cancers
Д.	Уушги судлал	Пульмонология	Pulmonology
15.	Уушгины төрөлхийн гажгийн мэс заслын эмчилгээ	Хирургическое лечение врождённых патологий легких	Surgical treatment of congenital pulmonary disorders
Е.	Гэмтэл согог судлал	Травматология и ортопедия	Traumatology and orthopedics
16.	Дээд болон доод мөчдийн төрөлхийн хүнд хэлбэрийн дутуу хөгжил, гэмтлийн мэс засал	Хирургическое лечение травм, врожденных аномалии развития верхней и нижней конечностей	Surgical treatment of severe form of congenital amelia or hemimelia of limbs
17.	Хүзүү, сээр, бүсэлхий нурууны нугас тасарсан хүнд гэмтлийн үеийн мэс засал	Хирургическое лечение тяжёлых форм травм шейного, грудного и поясничного отделов позвоночника с синдромом повреждения спинного мозга	Surgical treatment of severe cervical, thoracic, and lumbar spinal cord trauma
18.	Хүзүү, сээр, бүсэлхий нурууны төрөлхийн хүнд хэлбэрийн мурийлт эмгэгийн мэс засал	Хирургическое лечение врождённого шейного, грудного и поясничного сколиоза	Surgical treatment of congenital severe scoliosis of cervical, thoracic and lumbar spine
Ё.	Эрхтэн шилжүүлэн суулгах	Трансплантация органов	Organ transplantation
19.	Донороос реципентэд ясны чөмөг шилжүүлэн суулгах	Трансплантация костного мозга от донора реципиенту	Allogeneic hematopoietic stem cell transplantation

20.	Зүрх, нойр булчирхай, гэдэс, уушги шилжүүлэн суулгах	Трансплантация сердца, поджелудочной железы, кишечника и лёгких	Heart, pancreas, bowel, and lung transplantation
21.	Элэг шилжүүлэн суулгах дараах тохиолдолд: - артер, венийн судас болон цөсний замын анатомийн хэвийн бүс бүтэцтэй, - резус бүлгийн үл тохирол, - 2 өөр донороос элэг шилжүүлэн суулгах.	Трансплантация печени в следующих случаях : - Абнормальное анатомическое развитие артериальных, венозных сосудов и желчных протоков, - Несовместимость резус фактора, - Трансплантация печени от 2 доноров	In the following cases of liver transplantation: - Atypical anatomical variations of hepatic artery and bile ducts - RH incompatibility - Dual living donor liver - transplantation
22.	Тунгалгийн судасны гаж хөгжлийн нөхөн сэргээх мэс засал /Зааны хөл гэмээр өөрчлөлт/	Реконструктивно-пластические операции при лимфедеме (схожий со Слоновой ногой)	Elephantiasis reconstructive surgery of lymphatic malformations (Lymphatic filariasis, Elephantiasis)
Ж.	Эх барих, эмэгтэйчүүд, үргүйдэл судлал	Акушерство, гинекология, бесплодие	Obstetrics, gynecology and infertility
23.	Эмэгтэйчүүдийн бэлэг эрхтний гаж хөгжлийн үе дэх нөхөн сэргээх мэс засал	Пластическая операция при врождённых аномалиях развития женских репродуктивных органов	Reconstructive surgery for congenital malformation of female genital
24.	Ихэр жирэмсний үед ургаас урагт цус юүлэгдэх хам шинжийн үеийн лазер эмчилгээ	Внутриматочная лазерная абляция сосудистых анастомозов при фето-фетальном трансфузионном синдроме при беременности близнецами	Laser ablation of twin-twin transfusion syndrome (TTTS)
25	Үр хөврөлийг умайд суулгахаас өмнөх генетикийн оношилгоо	Преимплантационная генетическая диагностика	Preimplantation Genetic Diagnosis (PGD)